

# ROZMAITOŚCI.

NUMER 12.

## I.

Listy Monarchów panujących i inne, pisane z powodu oblężenia i oswobodzenia Wiednia.

List Króla JANA III do Królowey.

(Dokończenie.)

Mam i konia Wezerskiego z bogatym siadzeniem, i samego mocno doganianego, ale się na rączy koniu salwował, Kichaia iego, albo pierwszego po nim zabito, i wielu Tureckich Panów. Po obozie wojska nasze niemało szabel, rynsztunków, i innych splendorów nabrali, noc na ostatek przeszkodziła, uchodzący okrutnie się bronią, samych Janczarów w samych Aproszech wycięto czterdzieści tysięcy, w których taka była hardość, że kiedy się jedni z nami bili w polu, drudzy szturmowali do miasta, iakoż mieli czym począć. Ja samych Turków do boju, oprócz Tatarów rachuję najmniej trzykroć sto tysięcy, a drudzy rachują samych namiotów trzykroć sto tysięcy, i biorą najmniej proporcją 3. albo 4. Turków do jednego namiotu, co by wynosiło niesłychaną liczbę, ja tylko jednak rachuję namiotów sto tysięcy. Już dwie nocy i dzień rozbierają oboz a z miasta kto chce, to rozbiera. Pospolstwa do rozrzucania Aprosów zażywają, nie rozumiem że będą mieli tydzień co do roboty z namiotami i Aprosami. Ludzi niewinnych Austryackich, osobliwie białychgłów siła w ucieczce porzucili, wielu pobili, których po-

bitych wielu wszędzie, i ranionych bardzo pełno. Widziałem wczoray chłopczyka pięknego we trzech leciech, któremu ktoś i głowę przeciął. Ale i to trefna, miał Wezer Strusia żywego, którego żeby się był niedostał do rąk naszych, ściąć kazał. Co zaś za delicye miał przy swoim namiocie, niewymowna, ogrod, łaźnie, fontanny, kroliki, koty, papugi, które papugi że lecieć umiały, rąk naszych uszły. Dziś byłem w mieście, któreby było nie mogło nad pięć dni wytrzymać oblężenia, oko ludzkie takich rzeczy niewidziało, co tam miny porobiły z Belluardów wielkich podmurowanych i wysokich, tak je poruynowali, że więcej wytrzymać niemogły. Pałac Cesarski od kul, bambów, granatów, zepsowany.

Wojsko wszystkie przyznawało po Panu Bogu, nam tę wygraną batalią. Nim nieprzyjaciel począł uchodzić i dał się przełomąć, przyszło mnie się z Wezyrem mocno łamać, który wszystkie wojsko na moje prawe skrzydło zemknął, tak że już *Corpus*, i lewe skrzydło nie miało co czynić, i dla tego się posilkki Niemieckie do mnie obracały, przybiegli na sukkurs Xiążęta do mnie, iako to Elektor Bawarski, Saski, Waldek i inni, ściskając mnie i całując po batalii Jenerałowie ręce, Officerowie nogi, dopiero wszystkie regimenty, kawalerie, infanterie wołając: *Ah Unser braver König &c.* słuchali mnie tak, iak nasi nigdy nie mogą. Był rano Xiążę Lotaryński u mnie bo się wczora z nim widzieć nie przyszło, dla odległości lewego skrzydła, któremu przydałem Marszałka koronnego z dziesięciu chorąg-



wi Polkich usarskich i pancernych, toż komendant Wiedeński, Graff *Staremborg*, wszystko to mnie całowało, swym *Salvatorem* zwało, byłem dziś we dwu Kościołach, tam lud ręce, nogi całowali, drudzy zaś sukien się dotykając, wołali, niech te ręce tak waleczne całujemy, rozkazałem Komendantowi i Officerom Cesarskim, aby ludowi krzyczeć kazali, iednak nie niepomogło wołali, *vivat Rex Salvator noster, &c.* Potym iadłem obiad u Kommandanta Jenerała *Staremborga*, wyiachałem z miasta do obozu, a pospólstwo tłumem ręce do gór wznosząc, odprowadzało mię aż za bramę, Xiążęta zaś do mnie iachali. Cesarz Jmć o sobie dał znać, że jest nie daleko, lecz ja spieszę konać nieprzyjaciela, a zatym mi nieprzyjdzie widzieć się z Cesarzem Jmcią. Którzy zaś z Panów Polskich poginęli w tey potrzebie, tu dla żałości familii ich nie kładę. Z woyska Cesarskiego zabity wielki i odważny kawaler Xżę *de Kroy*, a brat iego postrzelony, i kilkanaście innych znacznych kawalerow poległo. *Pater Aviani S. J.* który się mnie nie mógł nacałować, powiada, że widział gołębicę białą, latającą pod czas batalii nad woyskami naszymi Chrześcijańskimi, co i z samego Wiednia ludzie konfirmowali. My dziś za nieprzyjacielem ruszamy się do Węgier, Elektorowie Jchmć odstąpić mię niechcą. To takie nad nami Pan Bog błogosławieństwo swoje pokazał, za co mu zawsze niechay będzie cześć i chwala wiekuista.

Kiedy już widział Wezer, że wytrzymać niemógł, zawołał synow do siebie, płakał iako dziecię, potym rzekł do Hana, ty mnie ratuj, ieżeli możesz, odpowiedział Han! My znamy Króla, niedamy mu rady, sami o sobie myśleć musimy, abyśmy się salwować mogli.

Upały słoneczne tak wielkie miewamy, że prawie tylko żyjemy piciem. Teraz jeszcze znaleziona wielka moc prachow. *Eo momento* daią znać, że kilkanaście dział osta-

tnich porzucił w pola. Już tedy wsiadamy na koni, spiesząc ku Węgierskiej stronie za nieprzyjacielem. Elektorowie Saski i Bawarski dali mi słowo, i na kray świata iść ze mną, i musimy iść dwie mile spieszo, dla srogich fetorow, od gestych trupow, iako też koni, mułow i wielbłądów.

Do Króla Francuzkiego pisałem, oznajmując mu iako *Christianissimo* o tey potrzebie wygranej, i wybawieniu Chrześcijaństwa, także i do Króla Hiszpańskiego. Jako syn nasz serca nieustraszonego, i fantazyi nad spodziewanie dobrej, nigdy mię nieodstąpił, zdrów w takich pracach i fatygach i co moment grzeczniejszy. Z Elektorem Bawarskim (który ustawicznie u nas bywa i wczora ze mną u Kommandanta był na obiedzie) iako brat z bratem zdobyczą swoją z nim się dzieli. Ostatnie Xiążę *Hassenskasselskie* (którego tylko w batalii niedostawało) już też przybył. Syn nasz *Alexander* ma się z czego cieszyć, i Panu Bogu dziękować, bo iego usarska chorągiew złamała Wezera, w pierwszym ogniu była i sławę największą odniosła.

*Monsieur le comte Maligni* zdrow, nie odstąpił mnie, Elektorowi Bawarskiemu darowałem trzy konie moje, i chorągiew Baszy Egipskiego, i sześć dział bardzo pięknych, dam mu jeszcze piękne kleynoty, żeby posłał zdobyć swóley *Madam Delfinie* siostrze, a synowi Króla Francuzkiego chorągwi nieprzyjacielskich naznoszono gwałt, i bończukow, &c. Owo zgoła zginął nieprzyjaciel ze wszystkim, i tylko z resztą woyska ucieka. Niechay że się wszyscy w Polsce cieszą, a podziękują że Pogaństwu niepozwolił nas pytać: gdzie jest wasz Bóg: już przy kończeniu listu, przybiega z moich podiazdów towarzyszy, *denunciando*, że nasi w pogoni ośm tysięcy Turkow na placu położyli.



## II. NOWY PUSTELNIK w Paryżu.

Pod tytułem *Le bon homme* wychodzi teraz w Paryżu dalszy ciąg znanego *Pustelnika de la Chaussée d'Antin*. Píše go P. Rogemond równie żywy dostrzegacz obyczajów Paryżkich jakim był Pan *Jouy* poprzednik jego, w tym mu ale wyższy, że w opowiadaniu nierozwlekły i przyjemniejszy. W przemowie do dzieła które pisze, umieścił on trafną bardzo, do wszystkich wielkich miast zastosować się dającą, następującą uwagę: —

„Nigdzie prędey nie idą rzeczy w zapomnienie jak w Paryżu. Małe uchybienia zaglądza dwudniowa rzetelność, znaczniejsze zaś oddalenie się z miasta na kilka miesięcy. Wiele bardzo osób źle widzianych w obwodzie zamieszkania swego, odzyskały dobrą sławę tém tylko, że w inszą miasta okolicę przeniosły się na mieszkanie.” —

Żeby lepiej poznać sposób pisania Pana Rogemond, dość będzie odczytać trzy następujące z wydanych przezeń artykułów, a najprzód DOM Ś. ŁAZARZA czyli opis więzienia kobiet w Paryżu, w którym opisujący stawia się w chwili gdy dozorca więzienia obchodzi sale sypialne i następnie, tak o tém mówi:

„Głębokie milczenie panowało w tej części domu. Któżby uwierzył iż to jest pomieszkanie 860 kobiet, skłonnością lub gwałtownemi namiętnościami do występku przywiezionych, dziś zaniedbane wychowanie oraz skutki własnego nierządu i lenistwa, więzieniem pokutujących. Chwalił Howard urządzenie więzień w Hollandyi, lecz iestem pewny iż te z Paryżkiemi porównane byź nie mogą. Porządek i czystość w domu Śgo Łazarza zachowane, łagodność dozorców, pieczołowitość o więźniach; wszystko to wybiło mi z myśli że iestem w więzieniu, które odniedzam. Znę

czniejsza liczba kobiet osadzone tam są za kradzież, tę zaś nie iedney z nich przebaczyby można, z względu na niedostatek taki ie uciskał. Piękna zaiste była to myśl i wspaniała, urządzić i zastosować karę w korzyść dla ponoszących takową. Tu uczą się uwieszone kobiety i sposobią do pracy, tu pracą odwykają od złego, bo każda z nich wyłącznie na siebie zarabia. Ilość zarobku dzieli się na trzy części. Pierwsza idzie dla dozorstwa w pomoc funduszom na utrzymanie domu, drugą pobiera robotnica na potoczne dzienne swe potrzeby, trzecią nakoniec odkładają do depozytu na kapitał zapasowy, który wychodząc z więzienia, odbiera każda w całkowitey summie.”

„Pewna wieśniaczka skazana na sześćioletnie zamknięcie; nieusposobiona do żadney roboty gdy ją tam przyprowadzono, wkrótkim czasie przewyższyła zręcznością w robocie szalów nauczycielkę swą iedną z więźni, która z dobrej woli uczyła ją tej roboty. Ze zaś była pracowitą i chętnie wolne godziny roboty poświęcała, zarobek iey w odkładaney do depozytu trzeciej części, uczynił z końcem szóstego roku 923 franków, które iey wychodzący z więzienia wyliczone zostały. Z taką tą zapomogą owocem własnoręczney pracy, osiadła na prowincyi, utrzymuje się przyzwocie z roboty w więzieniu nauczoney, a dobrém sprawowaniem się powszechny uzyskała szacunek. Jlekcroć zdarzy się sposobność, pamiętna zawsze na dobroć dozorczy, przesyła mu oświadczenia wdzięczności swojej.”

„Gdy tę anekdotę opowiadał mi dozorca, nadbiegł chłopczyk z doniesieniem, że kobieta osadzona w ścisłym więzieniu powiesić się chciała, lecz że ją spostrzeżono i wczas złemu zaradzono. Ciekawy widzieć ścisłe więzienie które sobie ciemnym wystawiałem lochem, poszedłem za dozorcą. Jakże omyliłem się; tak zwane ścisłe więzienie, była to schludna dość obszerna lecz oddzielna izdebka, której pięć



stóp wysokie okno na dziedziniec wewnętrzny wychodziło. Gdyśmy tam przysli, kobieta co się niedawno wieszać chciała, spała na czystej świeżej słomie, bynajmniej przybyciem naszym niebudzona. „

„ Z powrotem do sali roboczej już wszystkie więźnie zastaliśmy u pracy. Jedne zajęte były tkaniem szalów, drugie przędły wełnę, inne nareście haftowały lub szyły, ani jednej nie było bezczynney. Między robotnicami znalazłem bardzo wiele młodych i pięknych kobiet, a patrząc na nie, żadną miarą nie mogłem się przekonać i wierzyć, ażeby winnymi być mogły. Tak to odrażające mamy o zbrodni wyobrażenie, że w rysach pięknej twarzy, śladu nawet uchybienia dostrzedz nie jesteśmy w stanie. W liczbie szwaczek spostrzegłszy mnie jedna, odwróciła twarz swą nieco na stronę, białą jak alabaster zasłaniając się ręką. Zdięła mnie ciekawość. Ubiór iey był skromny lecz powabny, a delikatność ręki zdradzała niezwykłą pracy osobę. Szepnąłem słowko do ucha dozorczy, a ten zawołał ją po nieznanem mi imieniu. Odwraca się piękna Elzusia, — a ja zdziwiony poznałem w niej damę, co przeszłej jesieni powożąc się sama w kariołce Lorda K...., o mało co mnie nie przejechała. Wtenczas będąc w ścisłej z rzeczonym Lordem przyjaźni, żyła dwornie, dom iey był zawsze zabawom otwarty, a mnóstwo domowników zaledwie wymysłem swej Pani dogodzić zdołało. Wtenczas obieżdżała stołecę w bogatym ekwipażu, żadney nie opuściła reprezentacyi w teatrze, gdzie tłok nadskakiwający młodzieży napełniając iey łóżę, wielbił wdzięki pod niebiosa wynoszoney bogini. Dziś — siedzi w więzieniu; Co za zmiana losu! — Nierostropna zawczasem chciała przywłaszczyć sobie wspólność majątku Lorda, którego dla majątku tylko kochała. Skazano ją za to na pięcioletnie więzienie, a temu poddała się z obojętnością. „

„ Kilka z uwięzionych widziałem po téż w godzinie odpoczynku, bawiące się wesoło i skaczące po dziedzińcu. Mularz użyty tam do naprawy nieco zepsutego muru, że były ładne zapatrzył się na nie, stracił równowagę i spadł na ziemię. Raptowny krzyk przerwał dziewcząt zabawę; poskoczyły ku niemu, każda chciała ratować, splerały się o pierszeństwo i same go poniosły na salę chorych. A gdy doktor oświadczył że dla mocnego stłuczenia mularz dni kilka robić nie będzie w stanie, jedna z nich pochwyciwszy kapelusz iego, obiegła z kwestą salę więzienia, i w krótkim czasie przyniosła mu 77 franków 36 centimow u swych towarzyszek zebranych pieniędzy. „

„ Nim oddaliłem się z domu tego, byłem także świadkiem uwolnienia jednej a przyścia nowej do więzienia. Pierwsza śmiała się, ta zaś płakała słuchając w milczeniu cierzącej ją towarzyszki, która twierdziła, iż zbyt dobrém jest te więzienie schronieniem, ażeby powrót do niego, miał iey być kiedy smutku przyczyną. Wszystkie znajdujące się w sali kobiety, powitały uprzejmie nowo-przybywającą, przyniosły iey nawet wino, cukru i tabaki, co wszystko między sobą zebrały. Żegnając się nakoniec z niemi wychodzącą, rzekła zasyłając wszystkim pocałowanie od ręki. *Bądźcie zdrowe, — do zobaczenia!* „

„ Podobna walność myśli połączona z pewną uprzejmością i dobrocią, podobne zapamiętanie własnego nieszczęścia ażeby innym z pomocą pobiec, przez swą szlachetność dziwne i nie do opisania wznieciły we mnie uczucia. Chcąc mieć tego dokładne wyobrażenie, trzeba koniecznie być wszystkiego naocznym świadkiem. „ *(Ciąg dalszy potém.)*

### S p r o s t o w a n i e.

W liście X. Lotaryńskiego umieszczonym w ostatnim Nrze Rozmaitości naszych, zamieślo po 23 dniach obrony przeciw — skarp twierdzy Wiednia, miało zosiato dobyte, — czytamy: — po 23 dniach obrony przeciw — skarpy twierdzy miasta Wiednia zostały dobyte. —